



Dossier de l'OHI No. S1/0900

LETTRE CIRCULAIRE 107/2012
21 décembre 2012

LISTE RECAPITULATIVE
DES LETTRES CIRCULAIRES DU BHI DISTRIBUEES EN 2012
(y compris les LCC et les LCCF)

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

Veillez trouver ci-joint la liste récapitulative des lettres circulaires, des lettres circulaires de la Conférence et des lettres circulaires de la Commission des Finances, distribuées par le Bureau HI aux Etats membres de l'OHI au cours de l'année 2012. Toutes les lettres circulaires du BHI peuvent être consultées sur le site web de l'OHI : www.iho.int.

Veillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération.

Pour le Comité de direction,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Mustafa IPTES'.

Mustafa IPTES
Directeur

Annexe A: Liste des lettres circulaires du BHI distribuées en 2012.

**LISTE RECAPITULATIVE DES LETTRES CIRCULAIRES DU BHI
AU COURS DE L'ANNEE 2012**

DATE	N°	TITRE	DOSSIER N°
05/01	1	Mise à jour des questions administratives	S1/0100
06/01	2	Accréditation proposée du Conseil maritime baltique et international (BIMCO) en tant qu'organisation internationale non-gouvernementale	S1/5000
06/01	3	Proposition visant à exempter certaines modifications à la S-100 de l'obligation d'une approbation officielle des Etats membres	S3/8151/HSSC S-100
09/01	4	Nécessité de sauvegarder les données historiques des marégraphes sous forme non numérique	S3/2705
24/01	5	Description opérationnelle des RENC IC-ENC et PRIMAR	S3/8152
24/01	6	Nouvelles publications bathymétriques – RETIREE – voir LC 21/2012	S3/2620
26/01	7	Spécifications de l'OHI pour les cartes marines (S-4)	S3/4405
30/01	8	INT 3 : Utilisation des symboles et abréviations	S3/4405/ INT3
30/01	9	Publication de l'OHI S-64 " <i>Lots de données d'essai pour ECDIS de l'OHI</i> " - Demande d'approbation de l'édition 2.0.0 aux Etats membres	S3/8151/ IEC
30/01	10	Nouvelle publication de l'OHI S-102 - « <i>Spécification de produit pour la bathymétrie surfacique</i> » - Demande d'approbation de l'édition 1.0.0 aux Etats membres	S3/8151/ TSMAD
31/01	11	Dictionnaire hydrographique (S-32)	S3/7050
02/02	12	Publications de l'OHI: S-52 Appendice 1 " <i>Directives relatives à la mise à jour de la carte électronique de navigation</i> " – Edition 4.0.0 S-65 " <i>Guide de production, de tenue à jour et de distribution des cartes électroniques de navigation</i> " – Edition 2.0.0 - Demande d'approbation de nouvelles éditions aux Etats membres	S3/8151/S52 S3/8151/ HSSC-S65
03/02	13	Journée mondiale de l'hydrographie - Thème pour la JMH de 2012	S1/1900/A
03/02	14	Médaille "PRINCE ALBERT I ^{er} " pour l'hydrographie – 2012	S3/0104
06/02	15	Comité des services et des normes hydrographiques (HSSC) - 3 ^{ème} réunion, Monaco, 8-10 novembre 2011	S3/8151/ HSSC
08/02	16	Projet japonais de renforcement des capacités - 4 ^{ème} Cours de traitement des données hydrographiques et de cartographie marine incluant une spécialisation en carte électronique de navigation	TA-006 S1/3022
10/02	17	NIPPON FOUNDATION - Projet de formation pour la GEBCO – 9 ^{ème} année	S3/2620
10/02	18	Rapport actualisé sur les actions de l'OHI eu égard aux questions relatives au logiciel ECDIS	S3/8157
15/02	19	Carte générale bathymétrique des Océans (GEBCO) - Création du sous-comité sur la cartographie régionale sous-marine (SCRUM) - Mandat et règles de procédure proposés	S3/2620
16/02	20	Résolution de l'OHI 6/1932, telle qu'amendée sur "l'Etude du Niveau Moyen de la Mer"	S3/8151/ HSSC

16/02	21	Retrait de la lettre circulaire 06/2012	S3/2620
17/02	22	Directives pour la préparation et la tenue à jour des plans de cartographie INT (Partie A de la S-11) - Mise à jour des Annexes A et B	S3/4244
17/02	23	Programme de travail 2012 de l'OHI sur le renforcement des capacités - Cours sur le traitement des données hydrographiques -Wellington- Nouvelle-Zélande, 9 juillet-10 juillet 2012	TA-006 S1/3022
20/02	24	Rapport du groupe de travail sur la publication spéciale S-23 (S-23 WG)	S3/7020
20/02	25	10 ^{ème} Réunion du sous-comité sur le renforcement des capacités (CBSC10) et 4 ^{ème} Réunion du comité de coordination interrégional (IRCC4) - Singapour, 4-8 juin 2012	S3/0104
24/02	26	Questions relatives au codage et à la symbolisation des dispositifs de séparation du trafic dans l'ECDIS	S3/7330
28/02	27	Demande d'adhésion à l'OHI du Brunei Darussalam	S1/4827
01/03	28	Accréditation du Conseil maritime baltique et international (BIMCO) en tant qu'observateur auprès de l'OHI	S1/5000 S1/5066
05/03	29	Publication de l'OHI INT 1 - Symboles, abréviations, et termes utilisés sur les cartes marines - Version française, Edition No. 5 (2012) et version espagnole, Edition No. 4 (2011)	S3/4405/INT1
08/03	30	Nouvelle publication bathymétrique – Règles GEBCO OHI-COI (B-11)	S3/2620
09/03	31	Travaux du groupe de travail sur le Règlement du personnel (SRWG)	S1/0415
12/03	32	Commission hydrographique de l'OHI sur l'Antarctique (CHA) - 11 ^{ème} réunion, Hobart, Australie, 5-7 octobre 2011	S3/0128
14/03	33	Avis de sécurité sur le fonctionnement fiable de l'ECDIS	S3/8157
27/03	34	Président de la réunion de la Commission des finances	FO/598/01
27/03	35	Protocole d'accord entre l'Organisation internationale de normalisation (ISO) et l'Organisation hydrographique internationale (OHI)	S1/5058
27/03	36	Résultat de la 16 ^{ème} session de l'Organisation maritime internationale (OMI) sous-comité des radiocommunications et de la recherche et du sauvetage (COMSAR 16)	S3/3075
28/03	37	Participation d'autorités nationales de haut rang aux Conférences hydrographiques internationales	S1/0624 S1/6000
30/03	38	Rapport sur les points de vue exprimés par les Etats membres sur le rapport du GT sur la S-23	S3/7020
03/04	39	Projet de l'OHI sur le renforcement des capacités - Cours sur le traitement des levés hydrographiques - Wellington, Nouvelle-Zélande, 9 juillet – 10 août 2012	TA-006 CBSC-1
12/04	40	Assurer la cohérence entre les ENC et les cartes papier correspondantes	S3/8152
16/04	41	Adoption de la nouvelle publication de l'OHI S-102 - "Spécification de produit pour la bathymétrie surfacique" Edition 1.0.0	S3/8151/ TSMAD
16/04	42	7 ^{ème} Conférence biennale ABLOS	S3/0302/ ABLOS
17/04	43	Spécifications de l'OHI pour les cartes marines (S-4) - Edition 4.2.0 – août 2011 - Version française	S3/4405

04/05	44	Composition de la Commission des finances	FO/598/01
04/05	45	Groupe de travail sur le Règlement du personnel	S1/0415
07/05	46	Projet japonais de renforcement des capacités – Candidats sélectionnés - 4 ^{ème} Cours de traitement des données hydrographiques et de cartographie marine incluant une spécialisation en carte électronique de navigation SH du RU, Taunton, RU, 3 septembre – 14 décembre 2012	S1/3022 TA-006
07/05	47	Nouvelle publication bathymétrique – Règles GEBSCO OHI-COI (B-11)	S3/2620
09/05	48	Contre-amiral G.S. (Steve) RITCHIE, CB, DSC	S1/0402
14/05	49	Résultat de la proposition visant à exempter certaines modifications à la S-100 de l'obligation d'une approbation officielle des Etats membres	S3/8151/HSS C S-100
14/05	50	Nouvel Etat membre de l'OHI - République du Cameroun	S1/3085
18/05	51	Fourniture continue d'EN CET de RNC au BHI	S3/4006
21/05	52	Adoption de nouvelles éditions des publications de l'OHI: Edition 4.0.0 de l'appendice 1 à la S-52 " <i>Directives relatives la mise à jour de la carte électronique de navigation</i> " Edition 2.0.0 of S-65 " <i>Guide de production, de tenue à jour et de diffusion des ENC</i> "	S3/8151/S-52
21/05	53	Composition du Comité ABLOS	S3/0302/ ABLOS
23/05	54	Sous-comité de la GEBSCO sur les noms du relief sous-marin (SCUFN) - Composition et vacance de poste- Demande d'experts désignés de l'OHI	S3/2641/A
23/05	55	Adoption de l'Edition 2.0.0 de la publication S-64 de l'OHI - " <i>Ensembles de données d'essai de l'OHI pour les ECDIS</i> "	S3/8151/ IEC
29/05	56	Directives pour la préparation et la tenue à jour des plans de cartographie INT (Partie A de la S-11) - Nouvelle édition 2.0.5	S3/4244
30/05	57	90 ^{ème} Session du Comité de la sécurité maritime de l'Organisation maritime internationale	S3/3055
04/06	58	Rapport succinct - questionnaire de sondage du groupe de travail sur la qualité des données à l'intention du navigateur sur la compréhension et l'utilisation des indicateurs de qualité pour les données cartographiques	S3/8151/ DQWG
05/06	59	4 ^{ème} réunion du Comité des services et des normes hydrographiques (HSSC) et Forum associé des parties prenantes ECDIS de l'OHI - 25-28 septembre 2012, Taunton, Royaume-Uni	S3/8151/ HSSC
06/06	60	Résolutions de l'OHI (M-3) - Amendement de la Résolution 2/2007 de l'OHI « Principes et procédures pour la modification des normes et des spécifications techniques de l'OHI »	S3/8151/ HSSC
12/06	61	Révision des Résolutions de l'Assemblée de l'OMI A.705(17) et A.706(17)	S3/3080
12/06	62	Mise en œuvre du plan stratégique	ISPWG
14/06	63	Résolutions de l'OHI (M-3) Amendement de la Résolution 2/2007 de l'OHI « Principes et procédures pour la modification des normes et des spécifications techniques de l'OHI »	S3/8151/ HSSC
26/06	64	Chiffres de tonnage, nombre de parts et voix	S1/6009
26/06	65	Composition de la Commission des finances	FO/598/01

27/06	66	Composition du groupe de travail sur le règlement du personnel de l'OHI	S1/0415
05/07	67	Spécifications de l'OHI pour les cartes marines (S-4) :	S3/4405
10/07	68	P-7 : Rapport annuel de l'OHI pour 2011 - Partie 1 : Généralités & Partie 2 : Finances	S1/1001/11 FO/595/11
11/07	69	Journée mondiale de l'Hydrographie (JMH) 2012 et thème pour la JMH de 2013	S1/1900/A
12/07	70	58 ^{ème} Session du sous-comité de la sécurité de la navigation de l'OMI	S3/3055
13/07	71	P-6 : Compte rendu des séances de la XVIII ^{ème} Conférence hydrographique internationale - Monaco, 23-27 avril 2012	S1/6000/XVIII
13/07	72	Sous-comité de la GEBCO sur les noms du relief sous-marin (SCUFN) - 24 ^{ème} réunion, Beijing, Chine, 12-16 septembre 2011	S3/2643
20/07	73	Réponse de l'OHI en cas de catastrophe	S3/6003
24/07	74	2 ^{ème} Rapport actualisé sur les actions de l'OHI eu égard aux questions relatives au logiciel ECDIS	S3/8157
31/07	75	Demande d'adhésion à l'OHI de la Géorgie	S1/4915
01/08	76	Dictionnaire hydrographique (S-32) – Définitions nouvelles ou révisées	S3/7050
06/08	77	Nouveau comité de direction – Répartition des responsabilités	S1/0404
10/08	78	Groupe de travail sur la base de données mondiale sur la carte électronique - Demande de contributions aux directives pour l'application des principes WEND	S3/8152
16/08	79	Approbation du rapport annuel de l'OHI pour 2011 -Partie 2 – Finances	S1/1001 FO/595/11
16/08	80	Sous-comité de la GEBCO sur les noms du relief sous-marin (SCUFN) -Nouveau membre	S3/2641/A
16/08	81	S-4 – Spécifications de l'OHI pour les cartes marines - Révision 4.3.0 (Version anglaise)	S3/4405
22/08	82	Rapport sur la deuxième session du comité d'experts des Nations Unies sur la gestion de l'information géospatiale à l'échelle mondiale	TA-005-3 S1/5051
23/08	83	Chiffres de tonnage, nombre de parts et voix	S1/6009
29/08	84	RESOLUTIONS DE L'OHI (M-3) - Approbation d'une modification à la Résolution 2/2007 de l'OHI :« <i>Principes et procédures pour la modification des normes et spécifications techniques de l'OHI</i> »	S3/8151/ HSSC
03/09	85	Vice-amiral Alfredo CIVETTA	S1/0402
12/09	86	Budget ajusté de l'OHI pour 2013	S1/1001/WP FO/592/13
21/09	87	Protocole d'accord entre l'Organisation hydrographique internationale et la Commission européenne	TA-005-1
08/10	88	Second forum de haut niveau sur la gestion de l'information géospatiale à l'échelle mondiale -Doha, Qatar , 4-6 février 2013	S1/5051 TA-005-3
10/10	89	Quatrième réunion du sous-comité du service mondial d'avertissements de navigation (SMAN)	S3/3084
29/10	90	Codage des feux visibles sur tout l'horizon (omnidirectionnels) dans les ENC	S3/8152
06/11	91	3 ^{ème} Rapport d'étape sur les actions de l'OHI concernant les questions relatives aux logiciels ECDIS	S3/8157

07/11	92	Appel à manifestation d'intérêt pour conseiller l'Equateur sur les possibilités d'extension du plateau continental	S1/3042 S3/0302
09/11	93	Experts nationaux sur le droit de la mer	S3/0304
12/11	94	Texte modifié final de la Résolution 1/2005 telle qu'amendée – <i>réponse de l'OHI en cas de catastrophe</i>	S3/6003
12/11	95	Liste des projets possibles dans le cadre de la mise à disposition de personnel venant des Etats membres au BHI	S1/0506
15/11	96	Programme des événements de l'OHI à long terme et demande aux Etats d'envisager d'accueillir des réunions	S1/1001/WP
15/11	97	Coopération entre l'OHI et la commission européenne	TA-005-1
16/11	98	Programme de travail de l'OHI finalisé pour 2013	S1/1001/WP
22/11	99	Résultat de la 4 ^{ème} réunion du comité de coordination inter-régional (IRCC4)	S3/0104
27/11	100	Mise à disposition de M.PARK MYUNG WON au BHI	S1/0506 S1/3023
28/11	101	Dates de la 5 ^{ème} Conférence hydrographique internationale extraordinaire	S1/6000-X-5
29/11	102	Résultats de la 4 ^{ème} réunion du comité des services et des normes hydrographiques (HSSC) et Forum associé des parties prenantes ECDIS de l'OHI	S3/8151/ HSSC
3/12	103	Compte rendu de la 91 ^{ème} session du comité de la sécurité maritime de l'OMI	S3/3055
4/12	104	Infrastructure des données spatiales maritimes (MSDI) Forum ouvert, 30 janvier 2013 - [suivi de la 4 ^{ème} réunion du groupe de travail sur les infrastructures de données spatiales maritimes (MSDIWG4), 31 janvier & 1 ^{er} février 2013]	S3/8151/ MSDIWG
13/12	105	Rapport de la dixième réunion du sous-comité sur le renforcement des capacités (CBSC10)	CBSC-1
21/12	106	ICC 2013 – 26 ^{ème} Conférence cartographique internationale (Dresde, Allemagne, 25-30 août 2013)	S1/5009
21/12	107	Liste récapitulative des lettres circulaires du BHI au cours de l'année 2012	S1/0900

XVIII^{ème} CONFERENCE HYDROGRAPHIQUE INTERNATIONALE

DATE	N°	TITRE	DOSSIER N°
11/03	LCC1	Annonce de la Conférence / Format de la Conférence / Lettres circulaires prévues pour la Conférence /Délégations des Etats membres /Hébergement dans les hôtels	S1/6000/ XVIII
11/03	LCC2	Observateurs	S1/6004/ XVIII
11/04	LCC3	Présentation de candidatures aux postes de directeurs du Bureau hydrographique international	S1/6010/ XVIII
20/05	LCC 3bis1	Etat de service d'un candidat au poste de directeur du BHI (Capitaine de vaisseau Robert WARD, Australie)	S1/6010/ XVIII
07/06	LCC 3bis2	Etat de service d'un candidat au poste de directeur du BHI (Capitaine de vaisseau Rachid ESSOUSSI, Tunisie)	S1/6010/ XVIII
08/07	LCC 3bis3	Etat de service d'un candidat au poste de directeur du BHI (Vice-amiral Gilles BESSERO, France)	S1/6010/ XVIII
18/07	LCC 3bis4	Etat de service d'un candidat au poste de directeur du BHI (Contre-amiral Mustafa IPTES, Turquie)	S1/6010/ XVIII
19/08	LCC3 bis5	Etat de service d'un candidat au poste de directeur du BHI Capitaine de vaisseau Carlos Alberto PEGAS Ferreira, Brésil	S1/6010/ XVIII
30/09	LCC3/ bis5/A	Etat de service d'un candidat au poste de directeur du BHI (Capitaine de vaisseau Wesley W. CAVALHEIRO, Brésil)	S1/6010/ XVIII
03/11	LCC3/ bis6	Etat de service d'un candidat au poste de directeur du BHI (Vice-amiral B.R. RAO, Inde)	S1/6010/ XVIII
04/01/12	LCC3/ bis7	Etat de service d'un candidat au poste de directeur du BHI (Capitaine de vaisseau A. KAMPFER, Afrique du Sud)	S1/6010/ XVIII
30/01/12	LCC3/ bis8	Etat de service d'un candidat au poste de directeur du BHI (Capitaine de vaisseau F.P.J. (Floor) de HAAN, Pays-Bas)	S1/6010/ XVIII
30/01/12	LCC3/ bis9	Etat de service d'un candidat au poste de directeur du BHI (Capitaine de vaisseau V.A. NAIL, RU)	
15/04	LCC4	Soumission des propositions à la Conférence	S1/6011/ XVIII
29/04	LCC5	Visites de navires et réceptions	S1/6011/ XVIII
16/06	LCC5/ BIS1	Réceptions	S1/6023/ XVIII
6/05	LCC6	Election du président de la XVIII ^{ème} Conférence HI	S1/6013/ XVIII
17/05	LCC7	Exposition cartographique de l'OHI	S1/6005/ XVIII
03/06	LCC8	OBSERVATEURS - Soumission des listes finales en vue d'une approbation	S1/6004/ XVIII
16/06	LCC9	Chiffres de tonnage	S1/6009/ XVIII
19/08	LCC10	Propositions	S1/6011/ XVIII
25/08	LCC10/ bis1	Propositions	S1/6011/ XVIII
26/08	LCC10 /bis2	Propositions	S1/6011/ XVIII

04/10	LCC10/ bis3	Propositions - PRO 1 – Clarification du Japon	S1/6011/ XVIII
2/09	LCC11	Election du président de la XVIII ^{ème} Conférence HI	S1/6013/ XVIII
9/09	LCC12	Approbation des listes d'observateurs	S1/6004/ XVIII
19/12	LCC13	Exposition cartographique internationale	S1/6005/ XVIII
26/01	LCC14	DISTRIBUTION DES DOCUMENTS DE LA CONFERENCE Rapport financier préliminaire de l'OHI- 2007-2011 (CONF.18/F/01) Budget quinquennal proposé pour la période 2013-2017 (CONF. 18/F/02) Programme de travail quinquennal de l'OHI proposé pour la période 2013-2017 (CONF. 18/REP/01)	S1/6010/ XVIII
10/02	LCC15	DISTRIBUTION DES DOCUMENTS DE LA CONFERENCE Ordre du jour et programme provisoires (CONF.18/G/01) Livre rouge contenant les propositions (CONF. 18/G/02) Liste des documents de la Conférence (CONF. 18/G/05)	S1/6000/ XVIII
17/02	LCC16	Exposition de l'industrie hydrographique	S1/6007/ XVIII
20/02	LCC17	Distribution des documents de la Conférence Tableau des tonnages, parts et voix (Conf. 18/G/03) Programme de travail proposé pour 2013 (CONF. 18/REP/02) Budget de l'OHI proposé pour 2013 (CONF. 18/F/03) Liste provisoire des participants (CONF. 18/G/04)	S1/6000/ XVIII
02/03	LCC18	Distribution des documents de la Conférence	S1/6000/ XVIII
03/04	LCC18 bis1	Versions révisées des documents de la Conférence – Code vestimentaire	S1/6000/ XVIII
12/04	LCC19	Procédures de vote pour l'élection des membres du Comité de direction	S1/6010/ XVIII

LETTRES DE LA COMMISSION DES FINANCES POUR 2012

DATE	N°	TITRE	DOSSIER N°
06/11	LCCF1	Réunion du Comité restreint de la Commission des finances -31 octobre 2012, BHI	FO/599/01